*Índice

Página

Prólogo 6
Javier Galván Guijo

I. HISTORIA Y PRESENTE DE LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL Y DEL HISPANISMO EN ARGELIA

La enseñanza del español en Tlemcen 7
Nacira Bendimerad

¿Cómo enseñar la literatura a estudiantes no nativos de tercer curso clásico? 10
Zoubida Khelladi Hamza

El aprendizaje del español en la sociedad argelina 15
Nebia Zahaf

Motivación y programa de los alumnos de la secundaria. Un caso: los 2.A.S 19
Rachida Bey Omar-Hammouche

Mi experiencia en la enseñanza del español en el Centro de Enseñanza Intensiva de Lenguas 28
Fatima Zohra Belbachir

II. SOCIOLINGÜÍSTICA: LENGUAS Y POLÍTICAS LINGÜÍSTICAS

Propuesta de un sistema gráfico estandarizado para su utilización en la enseñanza del árabe dialectal argelino *(dariya)* como lengua extranjera 32
César Luis Díez Plaza

La percepción y el uso del árabe dialectal en la sociedad argelina: el caso de Orán ... 46
Óscar Rodríguez García

El catalán en Catalunya: historia y presente 70
Maravillas Puerta Gómez y Jose Sánchez González

Página

III. METODOLOGÍA Y DIDÁCTICA DEL ESPAÑOL

Análisis de creencias de los profesores y futuros profesores de ELE del Oranesado 75
Juan Francisco Urbán Parra, Silvia López López y César Luis Díez Plaza

El portafolio reflexivo del profesor como instrumento formativo y evaluativo: la experiencia en el Instituto Cervantes de Orán 99
Silvia López López y Juan Francisco Urbán Parra

Mapas conceptuales para la enseñanza de léxico en el aula ELE: software de uso y directrices generales 116
Luis Roger Rodríguez Paniagua

La actividad oral en el aula de español como lengua extranjera 126
Soumeya Bentata

El humor en la clase de ELE 136
Lahouaria Nourine Elaid

Las canciones en la clase de ELE. ¡Canta con nosotros! 140
Hafida Guerram y Óscar Rodríguez García

El semáforo: andamiaje pedagógico cognitivo basado en la visualización del significado para la explotación del subjuntivo con matrices veritativas 160
Silvia López López y Juan Francisco Urbán Parra

La enseñanza del español en Argelia 167
Haféda Sahari